GUIA DE INSTALAÇÃO DO "MultiDiag® for DiagBox"

PREÂMBULO

ETAPA PRELIMINAR

- Preparação do DiagBox
- Atualização da versão do software DiagBox
- Ativação do Bluetooth (X200/X201 unicamente)
- Atualização do perfil DiagBox

INSTALAÇÃO DO MULTI-DIAG® *for* DIAGBOX

- Instalação do software
- Arranque do Multi-Diag®
- Configuração do idioma do Multi-Diag®
- Configuração do VCI Multi-Diag®

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

- Ativação do Multi-Diag®
- Configuração da ligação para a documentação técnica
- Manual de utilização do Multi-Diag®

ETAPA PRELIMINAR

Preparação da DiagBox para instalação do «Multi-Diag® for DiagBox»

► Atualização da versão do software DiagBox

- Abra o DiagBox
- Na barra superior, verifique se dispõe da atualização superior ou igual a V06.11
- Caso contrário, proceda à atualização de software
- Feche o DiagBox

► Ativação do Bluetooth unicamente para X200 / X201

Se dispõe de um computador X200 ou X201, deve ativar o Bluetooth como indicado:

- Desligue e reinicie completamente a ferramenta
- Iniciar o patch Bluetooth através do menu:
  Démarrer\Tous les programmes\PSA Bluetooth Configuration\start'
- Um ecrã DOS que indica, que a instalação está a decorrer, afixa-se.

BLUETOOTH DEVICE INSTALLATION // INSTALLATION DU PERIPHERIQUE BLUETOOTH
NE PAS FERMER CETTE FENETRE // DONT CLOSE THIS WINDOW
EN
WARNING: THIS PROCESS CAN TAKE 5 minutes....
PLEASE WAIT UNTIL SYSTEM REBOOT
FR
ATTENTION: CE PROCESSUS PEUT DURER 5 minutes...
MERCI de PATIENTER JUSQU AU REDEMARRAGE DU POSTE
Microsoft (R) Windows Script Host Version 5.7
Copyright (C) Microsoft Corporation. All rights reserved.

- Na barra de ferramentas, um ícone Bluetooth aparece ao nível da zona de notificação Windows. Se não aparecer, pode estar oculto.

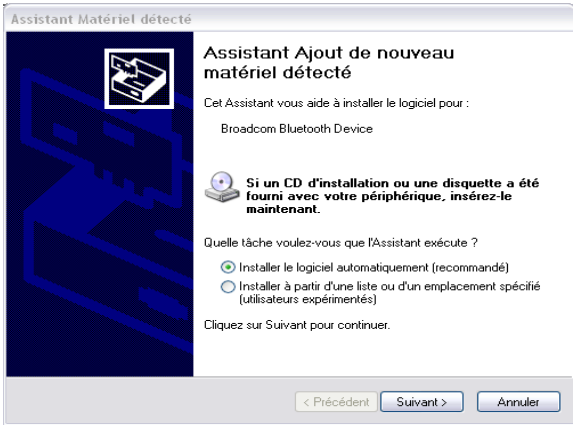
- O Computador é automaticamente reiniciado após o final da configuração do patch Bluetooth.

- Após a reiniciação do computador, o utilizador deve validar as etapas afixadas pelos pop-up de configuração Windows (Assistente do novo material detetado).

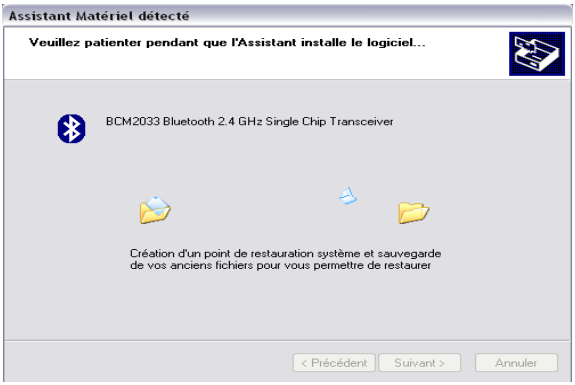
  Este processo ocorre em duas etapas:

Etapa 1: instalação BCM2033…

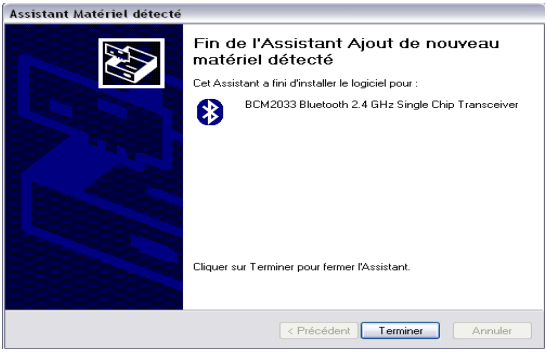
1


Assistant Matériel détecté
Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Cet Assistant vous aide à installer le logiciel pour :
Broadcom Bluetooth Device
Si un CD d'installation ou une disquette a été fourni avec votre périphérique, insérez-le maintenant.
Quelle tâche voulez-vous que l'Assistant exécute ?
Installer le logiciel automatiquement (recommandé)
Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

2

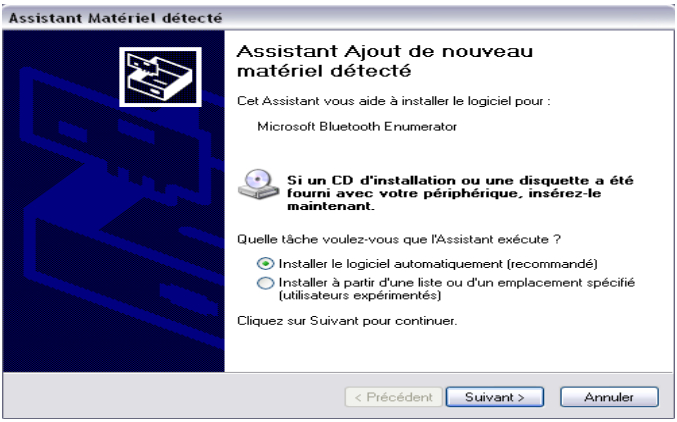

Assistant Matériel détecté
Veuillez patienter pendant que l'Assistant installe le logiciel...
BCM2033 Bluetooth 2.4 GHz Single Chip Transceiver
Création d'un point de restauration système et sauvegarde de vos anciens fichiers pour vous permettre de restaurer
< Précédent
Suivant >
Annuler

3

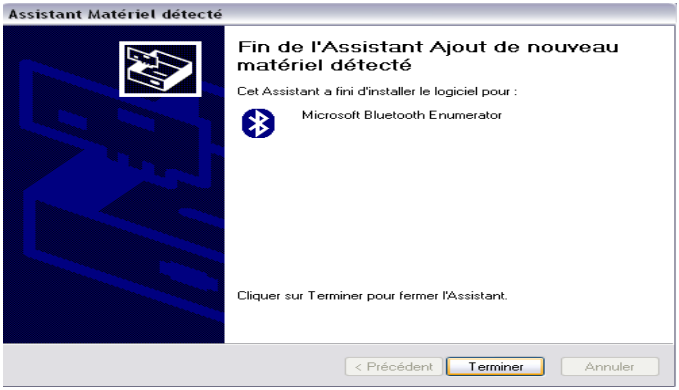

Assistant Matériel détecté
Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Cet Assistant a fini d'installer le logiciel pour :
BCM2033 Bluetooth 2.4 GHz Single Chip Transceiver
Cliquer sur Terminer pour fermer l'Assistant.
< Précédent
Terminer
Annuler

Etapa 2: instalação de Microsoft Bluetooth Enumerator…

1


Assistant Matériel détecté
Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Cet Assistant vous aide à installer le logiciel pour :
Microsoft Bluetooth Enumerator
Si un CD d'installation ou une disquette a été fourni avec votre périphérique, insérez-le maintenant.
Quelle tâche voulez-vous que l'Assistant exécute ?
Installer le logiciel automatiquement (recommandé)
Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

2

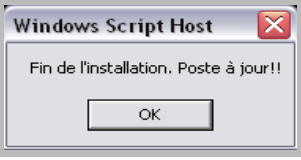

Assistant Matériel détecté
Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Cet Assistant a fini d'installer le logiciel pour :
Microsoft Bluetooth Enumerator
Cliquer sur Terminer pour fermer l'Assistant.
< Précédent
Terminer
Annuler

- Final (o adaptador Bluetooth já está instalado com a stack Microsoft e pronto a utilizar)

Nota: exceções

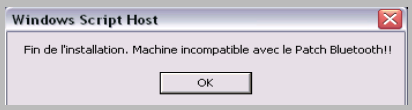
Máquina actualizada

Se a máquina já foi configurada com o patch Bluetooh, a instalação deste último pára e aparece uma mensagem pop-up, que indica ao operador que a instalação está actualizada.



Máquina incompatível

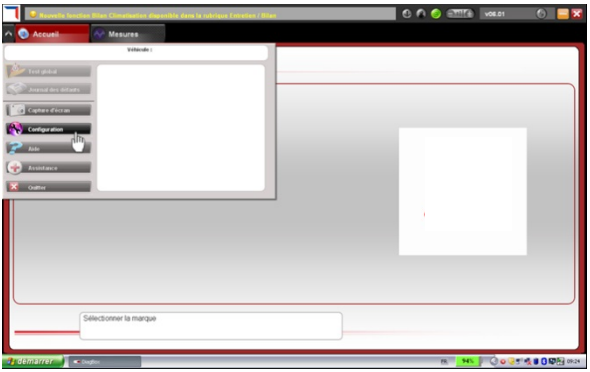
Se a máquina for incompatível com o patch Bluetooth, exemplo X220, X61T, Dell, HP...O processo de instalação pára e aparece a seguinte mensagem.



► Actualização do perfil DiagBox

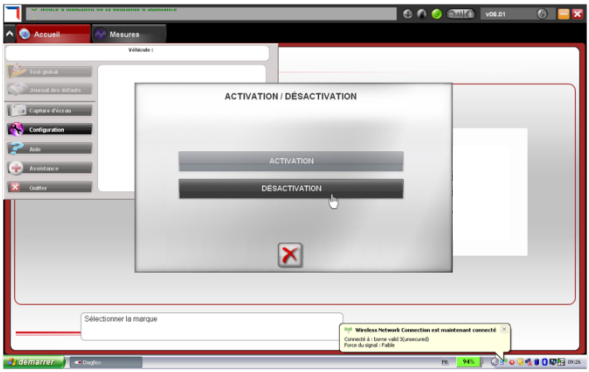
Abra o DiagBox

- No menu *Acolhimento*, selecione *Configuração*

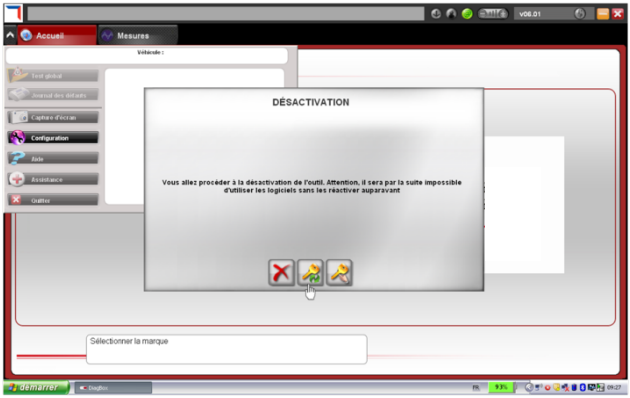


- Valide *Ativação/ Desativação*

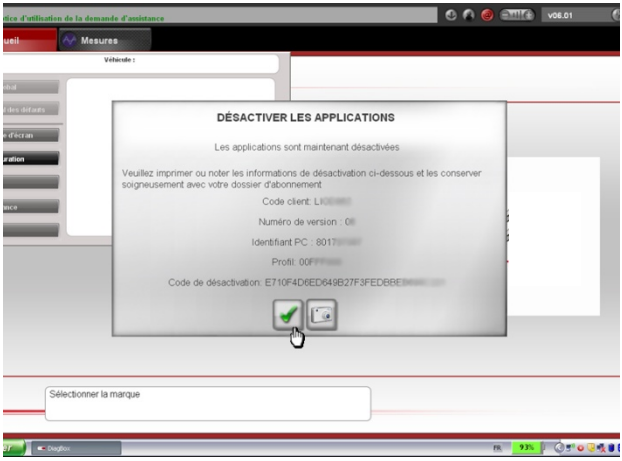
- Valide *Desativação*



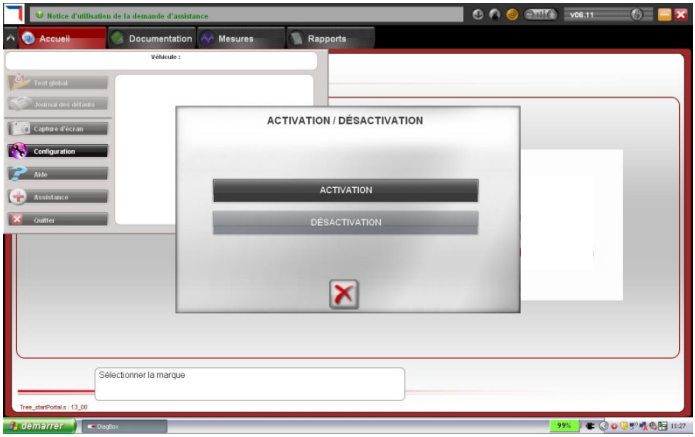
- Selecione *Desativação Automática*

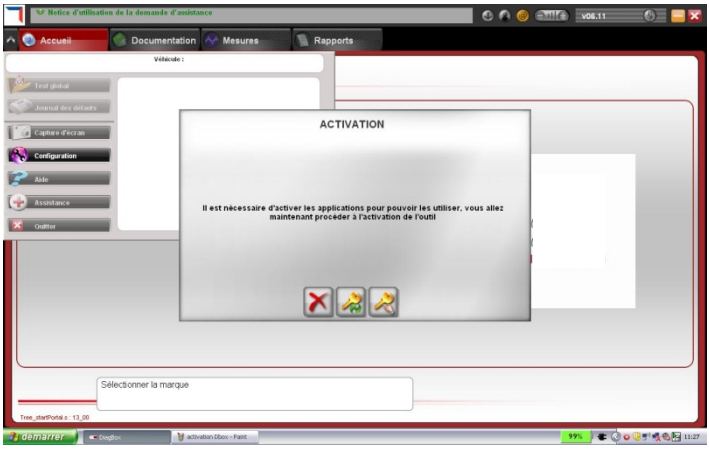

Accueil
Mesures
DÉSACTIVATION
Vous allez procéder à la désactivation de l'outil. Attention, il sera par la suite impossible d'utiliser les logiciels sans les réactiver auparavant
Sélectionner la marque

- As informações relativas à *desativação aparecem*


Mesures
DÉSACTIVER LES APPLICATIONS
Les applications sont maintenant désactivées
Veuillez imprimer ou noter les informations de désactivation ci-dessous et les conserver soigneusement avec votre dossier d'abonnement
Code client:
Numéro de version :
Identifiant PC :
Profil:
Code de désactivation: E710F4D6ED649B27F3FEDBBE
Sélectionner la marque

- Proceda à etapa de Ativação: selecione *a Ativação automática*





- Verifique
  o código cliente
  e em seguida aguarde

Selecione o perfil correto.

Os dados seguintes devem ser preenchidos:

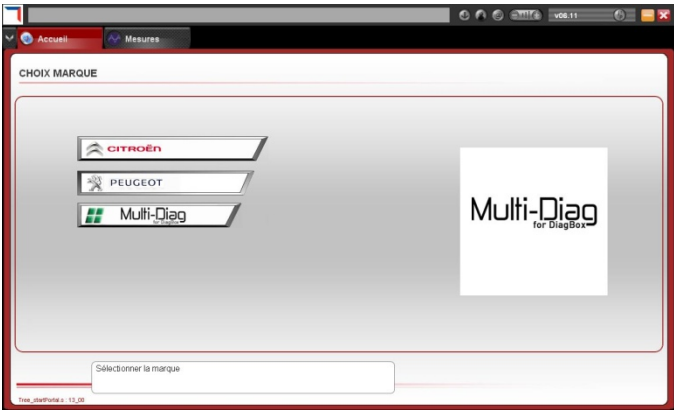
- Reparador Autorizado
- …
- **Multi-Diag®**
- **Dados Citroën**
- **no Multi-Diag®**
- **ou**
- **dados Peugeot**
- **no Multi-Diag®**
- **….**

ACTIVER LES APPLICATIONS
Les applications sont maintenant activées
Veuillez imprimer ou noter les informations d'activation ci-dessous et les conserver soigneusement avec votre dossier d'abonnement
Code client:
Numéro de version : 06
Identifiant PC :
Profil:
Code d'activation:

- Uma vez selecionado o perfil correto, valide e aguarde.

  Aceda à página de acolhimento da escolha da marca, o ícone *« Multi-Diag® »* aparece.

  Feche a aplicação.



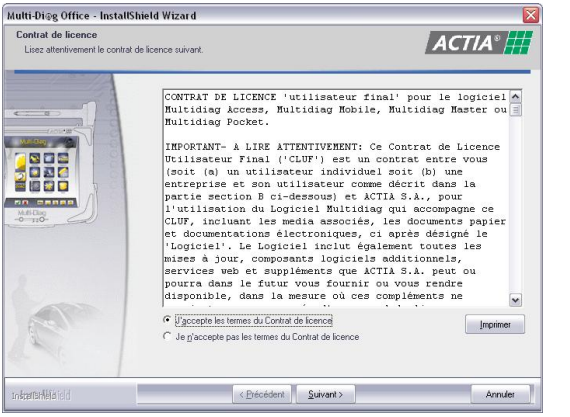
Instalação do "Multi-Diag® for DiagBox"

► Instalação do software

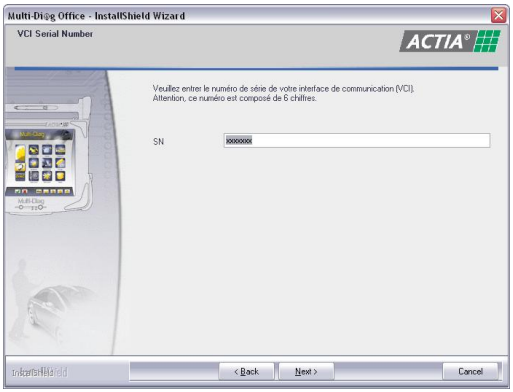
- Coloque o DVD de instalação Multi-Diag® for DiagBox no leitor
- A instalação inicia-se automaticamente

Assistant InstallShield
Multi-Di@g Office L'installation prépare l'assistant InstallShield, qui vous guidera pour la suite du processus d'installation. Veuillez patienter.
Annuler

- Aceite os termos do contrato de licença.


Multi-Di@g Office - InstallShield Wizard
Contrat de licence
Lisez attentivement le contrat de licence suivant.
ACTIA
CONTRAT DE LICENCE 'utilisateur final' pour le logiciel Multidiag Access, Multidiag Mobile, Multidiag Master ou Multidiag Pocket.
IMPORTANT- À LIRE ATTENTIVEMENT: Ce Contrat de Licence Utilisateur Final ('CLUF') est un contrat entre vous (soit (a) un utilisateur individuel soit (b) une entreprise et son utilisateur comme décrit dans la partie section B ci-dessous) et ACTIA S.A., pour l'utilisation du Logiciel Multidiag qui accompagne ce CLUF, incluant les media associés, les documents papier et documentations électroniques, ci après désigné le 'Logiciel'. Le Logiciel inclut également toutes les mises à jour, composants logiciels additionnels, services web et suppléments que ACTIA S.A. peut ou pourra dans le futur vous fournir ou vous rendre disponible, dans la mesure où ces compléments ne
J'accepte les termes du Contrat de licence
Je n'accepte pas les termes du Contrat de licence
Imprimer
InstallShield
< Précédent
Suivant >
Annuler

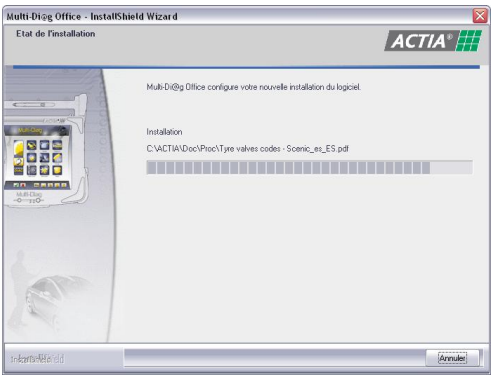
- Introduza o número de série da interface de comunicação Multi-Diag® presente na etiqueta na parte traseira do adaptador composto por 6 números.


Multi-Diag Office - InstallShield Wizard
VCI Serial Number
ACTIA
Veuillez entrer le numéro de série de votre interface de communication (VCI).
Attention, ce numéro est composé de 6 chiffres.
SN
xxxxxx
< Back
Next >
Cancel

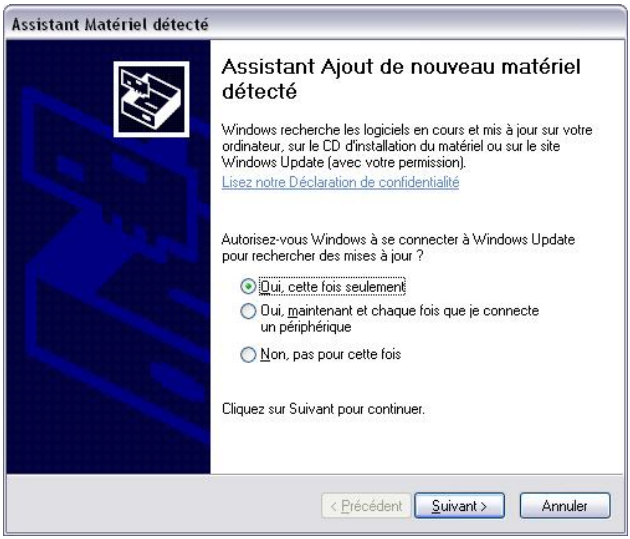
- Multi-Diag® procede ao registo on-line da interface de comunicação. Verifique se dispõe de uma conexão internet.

Multi-Diag Office - InstallShield Wizard
Aide à l'installation personnalisée
Descriptions des options d'installation.
ACTIA
Votre plateforme va être configurée avec le profil DIAGBOX-MM.
Suivant pour poursuivre l'installation.
Pour installer votre plateforme avec un profil différent, annuler et contacter votre revendeur.
< Précédent
Suivant >
Annuler

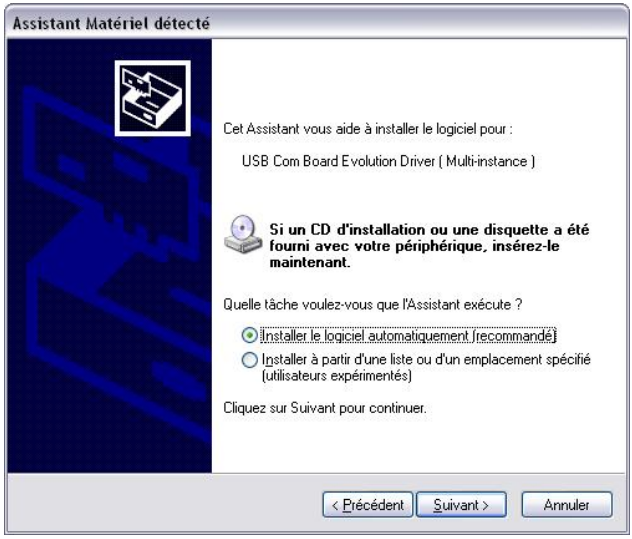
- A instalação do Multi-Diag® prossegue.



- Clique *«sim, apenas esta vez»*, e posteriormente *«seguinte»*.


Assistant Matériel détecté
Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Windows recherche les logiciels en cours et mis à jour sur votre ordinateur, sur le CD d'installation du matériel ou sur le site Windows Update (avec votre permission).
Lisez notre Déclaration de confidentialité
Autorisez-vous Windows à se connecter à Windows Update pour rechercher des mises à jour ?
Oui, cette fois seulement
Oui, maintenant et chaque fois que je connecte un périphérique
Non, pas pour cette fois
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

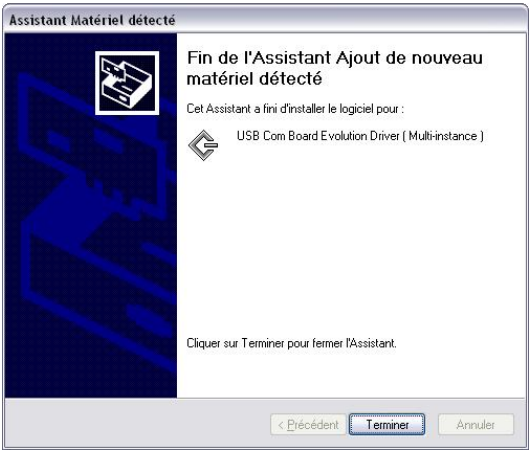
- Clique *«instalar o software automaticamente (recomendado)»*, e posteriormente *«seguinte»*


Assistant Matériel détecté
Cet Assistant vous aide à installer le logiciel pour :
USB Com Board Evolution Driver (Multi-instance)
Si un CD d'installation ou une disquette a été fourni avec votre périphérique, insérez-le maintenant.
Quelle tâche voulez-vous que l'Assistant exécute ?
Installer le logiciel automatiquement (recommandé)
Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

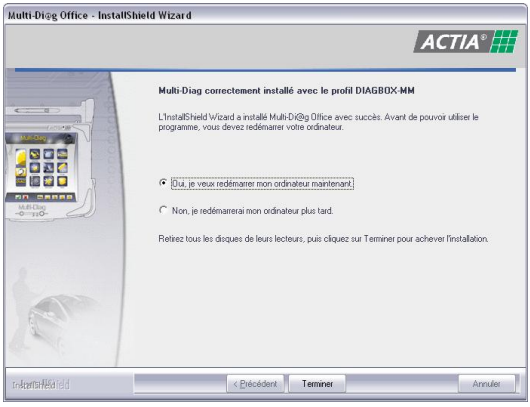
- Aguarde.

Assistant Matériel détecté
Veuillez patienter pendant que l'Assistant recherche...
USB Com Board Evolution Driver (Multi-instance)
< Précédent
Suivant >
Annuler

- Clique em *«Terminar»*

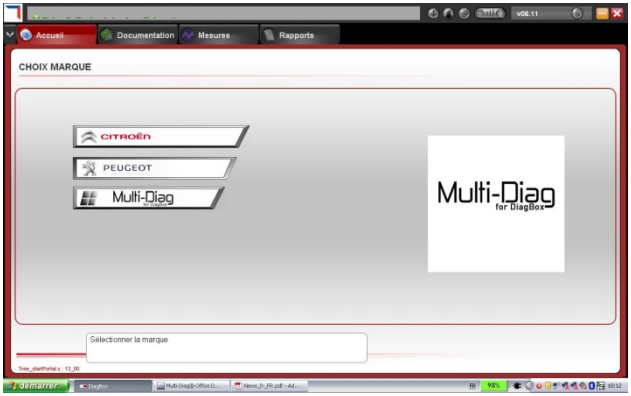

Assistant Matériel détecté
Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Cet Assistant a fini d'installer le logiciel pour :
USB Com Board Evolution Driver (Multi-instance)
Cliquer sur Terminer pour fermer l'Assistant.
< Précédent
Terminer
Annuler

- Clique *«sim, eu quero reiniciar o meu computador neste momento»*, e em seguida em *«Terminar»*.
  Ejecte o DVD.
  Ao reiniciar o computador, inicie o DiagBox


Multi-Diag Office - InstallShield Wizard
ACTIA
Multi-Diag correctement installé avec le profil DIAGBOX-MM
L'InstallShield Wizard a installé Multi-Diag Office avec succès. Avant de pouvoir utiliser le programme, vous devez redémarrer votre ordinateur.
Oui, je veux redémarrer mon ordinateur maintenant.
Non, je redémarrerai mon ordinateur plus tard.
Retirez tous les disques de leurs lecteurs, puis cliquez sur Terminer pour achever l'installation.
< Précédent
Terminer
Annuler

► Inicialização do Multi-Diag®

- Inicie o DiagBox
- Clique *«Multi-Diag®»*.
  A aplicação inicia-se.

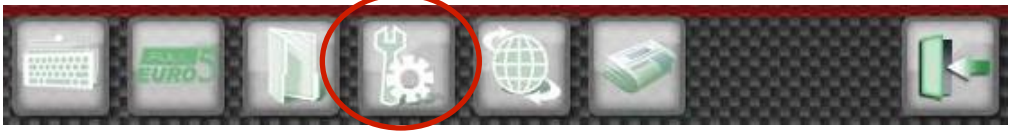


Nota :

- A aplicação inicia-se por vezes em segundo plano. Clique na barra inferior do Windows para que a aplicação apareça.
- A news letter Multi-Diag® aparece igualmente no primeiro lançamento na barra inferior.

► Configuração do idioma do Multi-Diag®

- Clique no separador *"configuração das aplicações"*



- Clique
  «escolha de idioma».

- Selecione seu país.

► Configuração do VCI Multi-Diag®

- Ligue a interface de comunicação Multi-Diag® a uma porta USB e a uma tomada OBD de um veículo (para permitir a alimentação elétrica da interface).

Nota:
A Interface de comunicação do DiagBox PSA XS deve ficar ligada na porta USB.

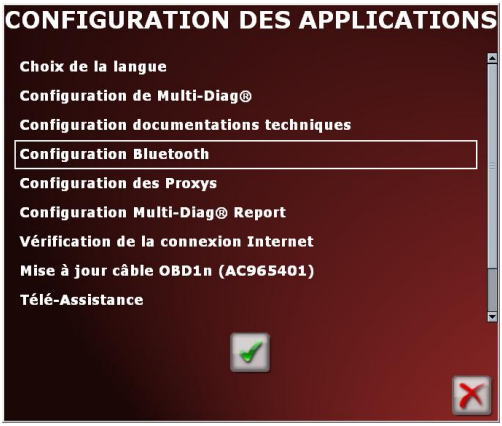
- Clique no separador *«configuração das aplicações»*.

- Clique no separador *«configuração do Multi-Diag®»*.

- Introduzir o número de série de 6 números da interface de comunicação.

- Clique no ícone.

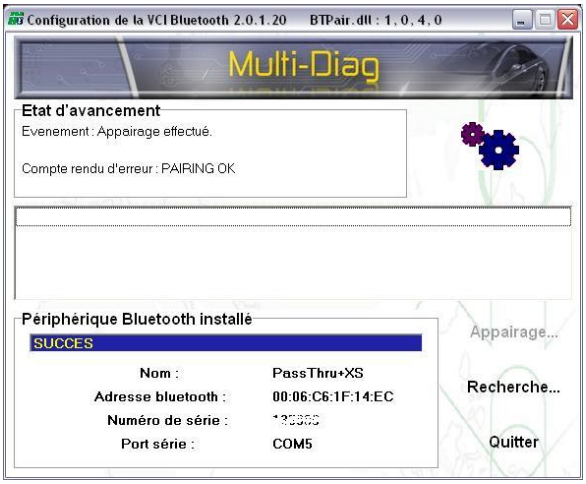
- Clique no separador *«configuração Bluetooth».*



- Assim que o ecrã abaixo aparece, o emparelhamento do Bluetooth terminou.

  Pode neste momento desligar o cabo USB e ligar a ferramenta à interface.

  A instalação do Multi-Diag® terminou.



Nota:

cada interface de comunicação Multi-Diag® está emparelhada a uma ferramenta única.

Se dispõe de várias ferramentas Multi-Diag®, pense em emparelhar cada interface.

.

Informações complementares

► Actualização do Multi-Diag®

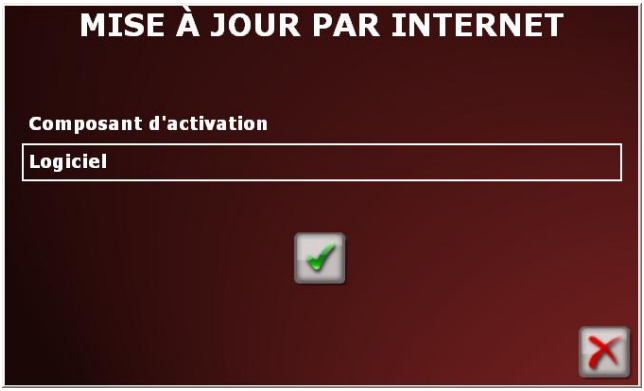
Receberá 3 actualizações importantes por ano sob a forma de DVD.

As actualizações por internet estão igualmente disponíveis entre cada DVD. (Frequência de uma por mês em média).

- Clique no botão *«actualização na internet»*.

- Clique no *«software»*.

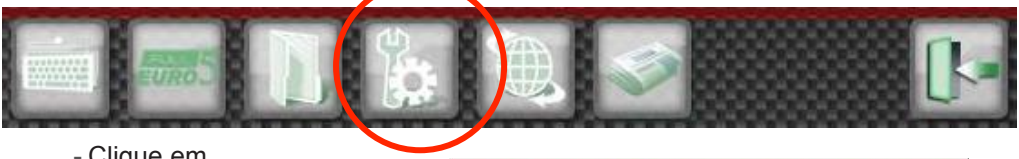
- Clique *«validar»*.



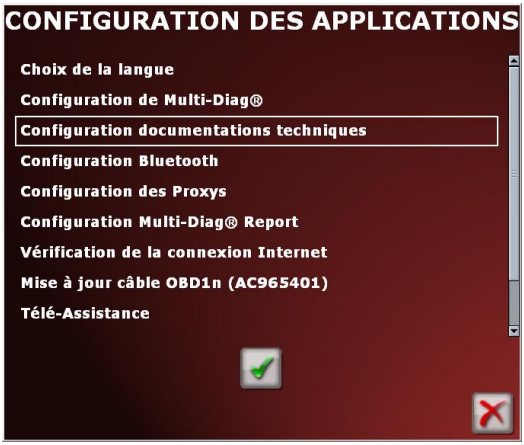
- A lista das télé-actualizações aparece.
  Validar para lançar o telecarregamento.

► Configuração da ligação para a Documentação Técnica

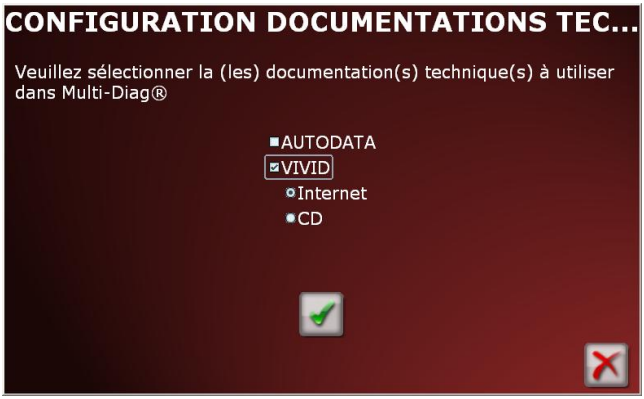
Por norma, a ligação para a documentação técnica « VIVID » está activada.
Se não deseja subscrever este catálogo, pode suprimir a ligação.



- Clique em *«configuração documentações técnicas».*

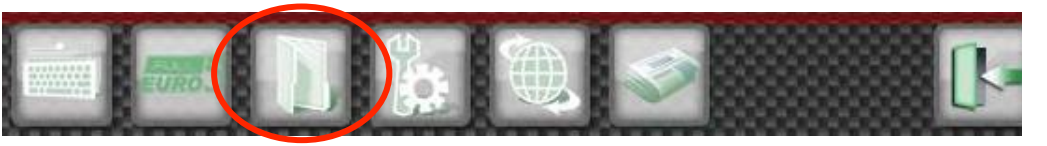


- Desmarque a ligação e em seguida valide.



► Manual de utilização do Multi-Diag®

- Clique no ícone *«Documentações»*.



- A lista da documentação relativa ao Multi-Diag® aparece.